Enmiendas y adiciones a los diccionarios de la Academia aprobadas por la Corporación

(Febrero-marzo de 1975)

La Real Academia Española agradecerá a las Academias de la Lengua correspondientes y asociadas cuantas indicaciones le hagan a propósito de las voces incluidas en la presente lista y en las anteriores, en especial sobre la extensión geográfica y la estimación social de los americanismos.

I. Enmiendas y adiciones al Diccionario común.

acatanca. (Del quechua *aka,* excremento, y *tankay,* empujar.) f. *Argent., Bol., Chile* y *Perú.* ***catanga,*** cierta especie de escarabajo pelotero.

acromático, ca. [*Enmienda.*] *Se suprime la 2ª acepción, y la 3ª pasa a 2ª.*

alfonsino, na. [*Enmienda.*] adj. Perteneciente o relativo a alguno de los reyes españoles llamados Alfonso, o partidario suyo. Ú. t. c. s.

algodón. ... || 2 bis. Dicha borra, limpia y esterilizada, presentada en el comercio de formas distintas, como franjas, bolas, etc., para diversos usos. || 2 ter. Trozo de dicha borra que se emplea para limpiar una herida, taponarla, obstruir

los oídos, empapar medicamentos o afeites que han de aplicarse a la piel, etc. || **3.** [*Enmienda.*] Hilado o tejido hecho de borra de ***algodón.***

almohadillar. ... || **2.** ***acolchar*** [1].

alpiste. ... || ***dejar*** a alguien ***sin alpiste.*** fr. fig. y fam. Privar a una persona de los medios de vida. || ***quitar*** a alguien ***el alpiste.*** fr. fig. y fam. ***dejar*** a alguien ***sin alpiste.***

ambulatorio. ... || **3.** Perteneciente o relativo a la práctica de andar.

argentino, na. ... || **5.** m. [*Enmienda.*] Moneda de oro de la República Argentina, que valía cinco pesos de oro.

arquero. m. ***portero,*** jugador que, en algunos deportes, defiende la meta de su equipo.

arrear [1]. ... || **2.** [*Enmienda.*] Dar prisa, estimular. Ú. t. c. intr.

bailanta. f. *Este Argent.* Fiesta nocturna de gente pobre.

bailante. ... [*Se suprime la 3ª acepción.*]

banqueta. ... || **4** bis. *Guat.* y *Méx.* ***acera*** de la calle, paso a lo largo de la fachada de las casas.

banquina. f. *Argent.* ***arcén,*** franja lateral de un camino, comprendida entre el pavimento y el campo.

berzas. m. fig. [*Enmienda.*] ***berzotas,*** persona ignorante o necia.

berzotas. m. fig. Persona ignorante o necia.

bonazo, za. [*Enmienda.*] adj. aum. ***buenazo.***

buenazo, za. adj. aum. de ***bueno.*** || **2.** fam. Dícese de la persona pacífica o de buen natural. Ú. t. c. s.

cabecear. intr. || **7** bis. *Dep.* En el fútbol, golpear la pelota con la cabeza.

cabezada. ... || **11.** *Amér.* Arzón de la silla de montar. || ***dar la cabezada.*** expr. de condolencia, pésame.

casa. ... || ***para andar por casa.*** loc. adj. que, por metáfora de la indumentaria casera, se aplica a procedimientos, soluciones, explicaciones, etc., de poco valor, hechos sin rigor, etc.

circense. ... || **2.** Dícese de lo relativo al circo, lugar de espectáculos.

circón. ... [*Enmienda.*] ... transparente, blanco o amarillento rojizo ...

circona. [*Enmienda.*] f. *Quím.* Óxido de circonio, de color blan-

co, insoluble en el agua y muy refractario; al calentarlo en ciertas condiciones, despide una luz blanca e intensa.

claudicar. ... || **4.** fig. Ceder, transigir, consentir, rendirse.

cojón. (Del lat. *collĕo.*) m. ***testículo.*** Es voz malsonante. Ú. frec. en pl. como interj.

coma. ... || **5.** *Ópt.* Aberración o defecto de un instrumento que reproduce con forma semejante a la ***coma*** ortográfica lo que en realidad es un punto.

condición. ... || ***en condiciones.*** A punto, bien dispuesto o apto para el fin deseado. Se usa principalmente con los verbos *estar, poner, ponerse* o *sentirse.*

coronio. m. [*Enmienda.*] Hierro fuertemente ionizado que se detectó por primera vez en la corona solar.

crecer. ... || **3** bis. En las labores de punto, ir añadiendo puntos regularmente a los que están prendidos en la aguja, para que resulte aumentado su número en la vuelta siguiente.

chacarera. f. Baile popular argentino, de parejas sueltas, y cuyo ritmo, variable según la región de procedencia, es de tres por cuatro, alternando con seis por ocho.

chico, ca. ... || **7.** Persona de corta edad. || **7** bis. Hombre o mujer sin especificar la edad, cuando ésta no es muy avanzada. || **7** ter. Tratamiento. Úsase familiarmente en el lenguaje coloquial.

cholo, la. [*Enmienda.*] [*Suprimir la etimología.*] adj. *Amér.* Mestizo de sangre europea e indígena. Ú. t. c. s. || **2.** Dícese del indio que adopta los usos occidentales.

chuncho, cha. [*Enmienda.*] adj. *Perú.* Denominación genérica de los naturales de la región selvática escasamente incorporados a la civilización occidental. Ú. t. c. s. || **2.** fig. y fam. Incivil, rústico, huraño.

ectoplasma. (Del gr. ἐκτός, por fuera, y πλάσμα, formación.) m. Supuesta emanación material de un médium, con la que se dice que se forman apariencias de fragmentos orgánicos, seres vivos o cosas.

ectoplasmia. f. Emisión de ectoplasmas.

enema [2]. [*Enmienda.*] m.

escabuche. [*Enmienda.*] m.

espantosamente. adv. m. [*Enmienda.*] De manera espantosa o que produce espanto.

externado. ... || **2.** Estado y régimen de vida del alumno externo. || **3.** Conjunto de alumnos externos.

fosforecer. [*Enmienda.*] ***fosforescer.***

fosforescer. [*Pasa a esta voz la definición de* ***fosforecer.***]

gambeta. f. *Argent., Bol.* y *Urug.* En el fútbol, ***regate,*** movimiento del jugador para evitar que le arrebate el balón el contrario.

guabirá. ... [*Añádese:* Arg., Parag. y Urug.].

guardamigo. ... [*Enmienda.*] ***pie de amigo,*** instrumento que se aplicaba a los reos.

guardavalla. m. *Amér.* ***portero,*** guardameta, arquero.

gubernamental. ... || **3.** Partidario del gobierno en caso de discordia o guerra civil.

guerreador, ra. ... [*Enmienda.*] Que guerrea o que es inclinado a la guerra.

guerrilla. ... [*Nueva acepción 1ª.*] ***escaramuza,*** pelea de poca importancia. || **3** bis. ***pedrea*** entre dos grupos de muchachos. || **4.** [*Enmienda.*] Antiguo juego de naipes. || ***en guerrilla.*** loc. En grupos poco numerosos. || **2.** Aisladamente, separados unos de otros.

gurupetín. [*Se suprime.*]

gutural. ... || **3.** [*Enmienda.*] *Fon.* Aplícase al sonido articulado que se produce al tocar o rozar el dorso de la lengua con la parte posterior del velo del paladar, o bien se llaman guturales en sentido amplio sonidos articulados en la úvula o contrayendo la faringe.

hampa. ... [*Enmienda.*] Conjunto de maleantes, los cuales, unidos en una especie de sociedad, cometían robos. ... || **2.** [*Enmienda.*] Vida de las gentes holgazanas y maleantes.

hampón. ... [*Enmienda.*] adj. Valentón, bravo. || **2.** Maleante, haragán. Ú. t. c. s.

hastial. ... || **2.** [*Enmienda.*] En las iglesias, cada una de las tres fachadas correspondientes a los pies y laterales del crucero.

hebilla. ... [*Enmienda.*] Pieza de metal o de otra materia y de diversas formas, generalmente con uno o varios clavillos ar-

ticulados en una varilla que la atraviesa de parte a parte; esos clavillos sujetan la correa, cinta, etc., que pasa por dicha pieza.

hebreo. ... || **3.** [*Enmienda.*] *Se suprime la palabra* aún.

horóscopo. ... || **3.** Disposición o colocación de los astros en la figura o división de los signos del zodiaco.

humoralismo. m. Doctrina médica según la cual la alteración orgánica fundamental de la enfermedad consiste en un desorden de los humores.

humoralista. m. y f. Perteneciente o relativo al humoralismo. || **2.** adj. Que sigue la doctrina del humoralismo. Ú. t. c. s.

humorismo. ... || **2.** [*Enmienda.*] ant. ***humoralismo.***

humorista. ... || **2.** ***humoralista.***

icónico, ca. adj. Relativo o perteneciente al icono. || **2.** Dícese del signo que participa de la naturaleza de la cosa significada. Así, la cruz como signo del Cristianismo.

icono. [*Enmienda.*] (Del gr. ἐικών, imagen.) m. ... usada en las iglesias orientales. En particular, se aplica a las tablas ...

iglesia. [*Enmienda.*] (Del lat. *ecclesĭa,* y éste del gr. ἐκκλησία, asamblea, congregación.) ... || **2.** ... en donde el cristianismo tiene adeptos. IGLESIA *latina, griega.* ... || **8.** [*Suprímese.*]

impígero, ra. [*Se suprime del Diccionario.*]

incoloro, ra. [*Enmienda.*] adj. Dícese de cualquier cuerpo transparente y sin color.

izquierdo, da. [*Enmienda.*] adj. **1.** Dícese de lo que está en la mitad longitudinal del cuerpo humano que aloja la mayor parte del corazón. *Mano* IZQUIERDA. *Ojo* IZQUIERDO. || **2.** Dícese de lo que está situado hacia esa parte del cuerpo de un observador. || **3.** Dícese de la parte de un ser que se hallaría hacia el oeste, si dicho ser se orientara al norte. *El ala* IZQUIERDA *de un edificio. El larguero* IZQUIERDO *de la cama.* || **4.** Dícese de lo que, referido a dicho objeto, cae hacia su parte ***izquierda.*** *El jardín que hay al lado* IZQUIERDO *de la casa.* || **5.** En los móviles, dícese de lo que hay en su parte ***izquierda*** o de cuanto cae hacia ella, considerada en el sentido de su marcha o avance. *El faro* IZQUIERDO *del autobús. La orilla* IZQUIERDA *del río.* || **6.** ***zurdo.*** || **7.** Dícese de la caballería que por mala formación saca los pies o manos hacia fuera y

mete las rodillas adentro. || **8.** fig. Torcido, no recto. || **9.** f. ***mano izquierda.***

lateral. ... || **7.** m. Cada uno de los lados de una avenida, separado de la parte central por un seto o por un camino para peatones.

liquilique. m. *Venez.* Blusa de tela de algodón, más o menos basta. Se abrocha desde el cuello.

litoral. ... || **3.** *Argent., Parag.* y *Urug.* Orilla o franja de tierra al lado de los ríos.

loquinario, ria. adj. Irreflexivo, mala cabeza, alocado. Ú. t. c. s.

llanear. ... || **1** bis. Andar por lo llano, evitando pendientes.

macerar. [*Enmienda.*] ... || **1.** Ablandar una cosa estrujándola o golpeándola. || **1** bis. Mantener sumergida alguna sustancia sólida en un líquido a la temperatura ambiente, con el fin de ablandarla o de extraer de ella las partes solubles. || **2.** [*Sigue como está.*] || **3.** [*Suprímese.*]

maleante. ... || **3.** Persona que vive al margen de la ley y que se dedica al robo, contrabando, etc.

malla. ... || **6.** *Argent.* y *Urug.* ***bañador,*** traje para bañarse.

materialización. f. Acción y efecto de materializar.

materializar. ... || **3.** fig. Dar efectividad y concreción a un proyecto, proposición, etc. || **4.** En parapsicología, formar con el ectoplasma apariencias de personas, animales o cosas.

materialmente. ... || **1** bis. ***de hecho,*** realmente, enteramente.

mediodía. ... || **1** bis. Período de imprecisa extensión alrededor de las doce de la mañana.

menguar. ... || **3** bis. En las labores de punto, ir reduciendo regularmente los puntos que están prendidos en la aguja, para que resulte disminuido su número en la vuelta siguiente.

menor. ... || ***al por menor.*** m. adv. ***por menor,*** modo de venta.

modular. [*Enmienda.*] ***modular*** [1].

modular [2]. adj. Perteneciente o relativo al módulo.

módulo. ... || **1** bis. Pieza o conjunto unitario de piezas que se repiten en una construcción de cualquier tipo, para hacerla más fácil, regular y económica.

paquete, ta. adj. *Amér.* Dícese de la persona bien vestida y de las casas o locales bien puestos. Ú. t. c. s. || ***de paquete*** o

hecho un paquete. fr. fig. y fam. Emperejilado, bien vestido, acicalado.

paquetear. intr. *Argent.* Presumir, mostrarse ante los demás bien vestido. *Compré unos zapatos para* PAQUETEAR.

paquetería. ... || **3.** *Argent., Par.* y *Urug.* Compostura en el vestir o en el arreglo de casas o locales. || **4.** Conjunto de prendas o adornos que una persona se pone para ir bien vestida.

punto. ... || ***hacer punto.*** ... || **2.** Hacer labor de ***punto.***

radical. ... || **3** bis. Extremoso, tajante, intransigente.

radicalizar. tr. Hacer que alguien adopte una aptitud radical. Ú. t. c. prnl.

radicalmente. ... || **2.** Con radicalismo, con vehemencia radical.

redondear. ... || **2** bis. [*Enmienda.*] Hablando de cantidades, prescindir de pequeñas diferencias en más o en menos, para tener en cuenta solamente unidades de orden superior.

regate. ... || **1** bis. En el fútbol y otros deportes, finta que hace el jugador para no dejarse arrebatar el balón.

regatear. [*Enmienda.*] **regatear**[1]. [*Suprímese la acep. 5ª, que pasa a* ***regatear***[2].]

regatear[2]. (De *regata.*) intr. *Mar.* [*Pase aquí la actual acep. 5ª de* ***regatear.***]

reis. ... [*Enmienda.*] Moneda fraccionaria portuguesa, cuyo múltiplo, el *mil-reis,* se convirtió en la unidad monetaria. Modernamente el *mil-reis* fue sustituido por el actual ***escudo.***

restricción. ... || **1.** [*Enmienda.*] Limitación o reducción. || **1** bis. Limitación, o reducción impuesta, en el suministro de productos de consumo, por escasez de éstos o por otras causas. Ú. m. en pl.

sistema. ... || **3.** [*Enmienda.*] ... vegetativas y animales.

solimán. ... || **2.** desus. Cosmético hecho a base de preparados de mercurio.

tallarín. ... [*Enmienda.*] ... cocidos, se emplean para preparar diversos platos. Ú. m. en pl.

tejer. ... || **2** bis. ***hacer labor de punto.***

tipo. ... || ***mantener el tipo.*** fr. fig. y fam. Comportarse de modo gallardo ante la adversidad o el peligro.

tótem. ... [*Enmienda.*] ... que en la mitología de algunas so-